

**GB For your child's safety and health WARNING!**

Always use this product with adult supervision.

- Never use feeding teats as a soother.
- Continuous and prolonged sucking of fluids will cause tooth decay.
- Always check food temperature before feeding.
- Keep all components not in use out of the reach of children.
- Before first use, clean the product. Inspect before each use and pull the feeding teat in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Do not store a feeding teat in direct sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat.
- Do not place in a heated oven.
- Before first use place in boiling water for 5 minutes. This is to ensure hygiene. Clean before each use.
- Wash and rinse thoroughly, then sterilise using a Philips AVENT steriliser or boil for 5 minutes.
- Do not warm contents in a microwave oven, as this may cause uneven heating and could scald your baby.
- Dishwasher safe - food colourings may discolour components.
- Do not allow child to play with small parts or walk/run while using bottles or cups.
- Drinks other than milk and water, such as fruit juices and flavoured sugary drinks are not recommended. If used, they should be well diluted and only used for limited periods.
- Expressed breast milk can be stored in sterilised Philips AVENT polypropylene bottles/containers in the refrigerator for up to 48 hours (not in the door) or in the freezer for up to 3 months. Never refreeze breast milk or add fresh breast milk to already frozen milk.
- Do not use abrasive cleaning agents or anti-bacterial cleaners. Do not place components directly on surfaces that have been cleaned with anti-bacterial cleaners.
- Excessive concentration of detergents may eventually cause plastic components to crack. Should this occur, replace immediately.
- Plastic material properties may be affected by sterilising and high temperatures. This can affect the fit of the cap.

**Cleaning** Before first use, disassemble all parts, clean and sterilise the product. After every use, take all items apart, wash in warm soapy water and rinse thoroughly. Make sure that you wash your hands thoroughly and that the surfaces are clean before contact with sterilised components.

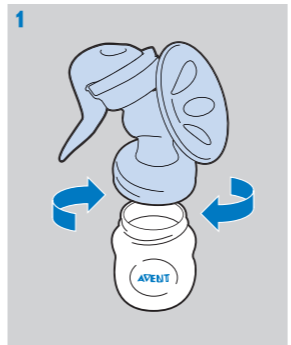
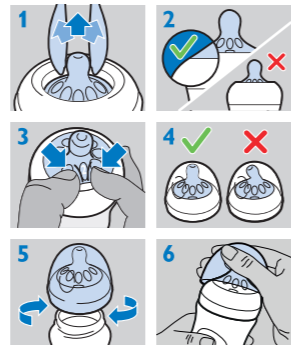
**Assembly** When you assemble the bottle, make sure you place the cap vertically onto the bottle so that the teat sits upright. To remove the cap, place your hand over the cap and your thumb in the dimple of the cap. The teat is easier to assemble if you wriggle it upwards instead of pulling it up in a straight line. Make sure you pull the teat through until its lower part is even with the screw ring.

**Maintenance** Before first use place in boiling water for 5 minutes.

- Before each use, inspect all items. Pull the feeding teat in all directions. For optimum performance, pinch and massage the number on the teat between index finger and thumb prior to a feed. Throw away at the first signs of damage or weakness. For hygiene reasons, we recommend replacing teats after 3 months. Keep teats in a dry, covered container. When not in use, do not store in sunlight or heat, or leave in disinfectant ('sterilising solution') for longer than recommended, as this may weaken the teat. Do not place in a heated oven.

**Glass Natural bottle** Glass bottles may break. Do not use metal inside the bottle to stir contents or for cleaning. This can damage the glass on the inside of the bottle. Before each use, inspect bottles for sharp edges or glass fragments inside. Do not use bottles if there are any cracks on or glass fragments in the bottle. Do not let babies drink unsupervised with this bottle.

**Compatibility** Only use Philips AVENT Natural teats with Philips AVENT Natural feeding bottles. Spare teats are available separately. Make sure you use a teat with the correct flow rate when you feed your baby. When you use an older Philips AVENT steriliser, please check on the website how to place the Natural



Do not use with glass bottle  
유리로 만든 병은 사용하지 마십시오.  
不要使用于玻璃奶瓶  
不要使用於玻璃奶瓶



[www.philips.com/AVENT](http://www.philips.com/AVENT)

Philips AVENT, a business of Philips Consumer Lifestyle BV, Tussendiepen 4, 9206 AD Drachten, The Netherlands

Trademarks owned by the Philips Group.  
© Koninklijke Philips Electronics N.V. All Rights Reserved.  
商标由飞利浦集团所有。  
© 荷兰皇家飞利浦电子股份有限公司，版权所有。



**GB** Instruction leaflet  
**KR** 설명서  
**SC** 说明手册  
**TC** 說明手冊

4213 354 41152 (01/12)

PHILIPS

bottle. Do not mix classic bottle parts and teats with parts of the Natural bottle. They may not fit and could cause leakage. • The polypropylene Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps, spouts, sealing discs and cup tops. • The glass Natural bottle is compatible with Philips AVENT breast pumps and sealing discs. For safety reasons, it is not recommended to use glass Natural bottles with handles, spouts and cup tops. If the bottle falls, it may break.

#### Philips AVENT

Philips AVENT is here to help:

GB: **call free on 0800 331 6015**

IRL: **call free on 1800 744 5477**

AU: **1300 364 474**

**www.philips.com/AVENT**

#### KR 아기의 안전과 건강을 위한 주의 사항

본 제품은 반드시 성인이 관리하고 사용하십시오. • 젓꼭지를 노리개로 사용해서는 안 됩니다. • 아기가 장시간 계속하여 액체를 빨면 충치가 생길 수 있습니다. • 데운 음식을 아기에 먹이기 전에는 반드시 온도를 확인하십시오. • 사용하지 않는 모든 부품은 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오. • 처음 사용하기 전에 제품을 세척하십시오. 사용하기 전에 젓꼭지를 여러 방향으로 당겨 확인하고, 손상되거나 약해진 부분이 발견되면 바로 폐기하십시오. 젓꼭지를 직사광선이나 화기 근처에 보관하지 마십시오. 또는 살균 장치(“소독제”)에 권장 기간 이상 넣어 두지 마십시오. 젓꼭지가 약해질 수 있습니다. • 가열된 오븐에 넣지 마십시오. • 완벽한 위생을 위해 처음 사용하기 전에 끓는 물에 5분간 넣어 두십시오. 사용하기 전에 항상 세척하십시오. • 깨끗하게 세척하고 행군 다음 필립스 Philips AVENT 소독기로 소독하거나 5분간

끓이십시오. • 내용물을 전자레인지에서 데우지 마십시오. 게 가열되지 않아 아기가 화상을 입을 수 있습니다. • 식기 세척기로 세척 가능하지만 음식을 색상으로 인해 부품이 변색될 수 있습니다. • 젓병이나 컵 사용 시 아기가 소형 부품을 가지고 놀거나, 걷거나 뺄 수 없도록 하십시오. • 우유와 물 외에 과일 주스, 향이 첨가된 청량음료 등은 넣지 않는 것이 좋습니다. 부득이한 경우 적당히 희석하여 단시간 동안만 사용하십시오. • 유축한 모유는 소독된 Philips AVENT 폴리프로필렌 젓병이나 용기에 넣어 상온이 아닌 냉장고에서 48시간, 냉동고에서 3개월까지 보관할 수 있습니다. 모유를 다시 얼리거나, 신선한 모유를 얼린 모유에 추가하지 마십시오. • 연마성 세제나 박테리아 방지 세제를 사용하지 마십시오. 부품을 박테리아 방지 세제로 세척한 표면에 바로 접촉하지 마십시오. • 세제를 과도하게 사용하면 플라스틱 소재가 깨질 수 있습니다. 이 경우 즉시 교체하십시오. • 플라스틱 재질 제품은 고온에 소독하는 경우 변형되어 캡을 끼우는 데 영향을 줄 수 있습니다.

**세척.** 처음 사용하기 전에 제품의 모든 부품을 분리하고 세척 및 소독하십시오. 매 회 사용 후 모든 부품을 분리하여 따뜻한 비눗물로 깨끗하게 세척하고 헹구십시오. 소독된 부품을 만지기 전에 손을 깨끗이 씻고 부품을 닿는 면을 깨끗하게 하십시오.

**조립.** 젓병을 조립할 때 젓병 위에 캡을 수직으로 끼워서 젓꼭지를 똑바로 세우십시오. 캡을 분리하려면 손을 캡 위에 올려서 캡의 움푹 들어간 부분에 엄지를 올려 놓습니다. 젓꼭지를 일직선으로 당기는 것 보다 위쪽으로 당겨서 당기는 편이 조립하기가 더 쉽습니다. 하단부 및 나사 링이 세척될 때까지 젓꼭지를 잡아 당기십시오.

**유지관리.** 처음 사용하기 전에 끓는 물에 5분간 넣어 두십시오. • 사용하기 전에 모든 부품을 확인하십시오. • 젓꼭지를 여러 방향으로 당기십시오. • 최적의 성능으로 사용하려면 젓꼭지를 집게 손가락과 엄지 손가락으로 잡아서 몇 번 문질러 줍니다. • 손상되거나 약해진 부분이 발견되면 바로

폐기하십시오. 위생상의 이유로 3개월 후 젓꼭지를 교체하는 것이 좋습니다. • 젓꼭지를 습기 없는 용기에 뚜껑을 덮어 보관하십시오. 사용하지 않을 때 직사광선이나 화기 근처에 보관하지 마십시오. 또는 살균 장치(“소독제”)에 권장 기간 이상 보관하지 마십시오. 젓꼭지가 약해질 수 있습니다. 가열된 오븐에 넣지 마십시오.

**내추럴 유리 젓병.** 유리 젓병은 깨질 수 있습니다. 금속 물체를 넣어 내용물을 씻거나 세척하지 마십시오. 젓병 내부의 유리가 손상될 수 있습니다. 매번 사용 전에 젓병 내부에 날카로운 물체나 유리 조각이 있는지 확인하십시오. 젓병 안에 금이 갔거나 유리 조각이 발견된 경우 사용하지 마십시오. 아기 혼자 둔 채 젓병을 물려주면 안 됩니다.

**호환성.** Philips AVENT 내추럴 젓병에는 Philips AVENT 내추럴 젓꼭지만 사용하십시오. 여분 젓꼭지는 별도로 사용할 수 있습니다. 수유 시 올바른 유량의 젓꼭지를 사용하고 있는지 확인하십시오. 이전 Philips AVENT 소독기를 사용하는 경우 웹 사이트에서 내추럴 젓병을 올바르게 놓는 방법을 확인하십시오. 내추럴 젓병 부품과 일반형 젓병 및 젓꼭지를 함께 사용하지 마십시오. 맞지 않거나 누수가 발생할 수 있습니다. • 폴리프로필렌 내추럴 젓병은 Philips AVENT 유축기, 스파우트, 밀봉 디스크 및 컵 덮개와 함께 사용할 수 있습니다. • 내추럴 유리 젓병은 Philips AVENT 유축기 및 밀봉 디스크와 함께 사용할 수 있습니다. 안전한 사용을 위해 내추럴 유리 젓병과 손잡이, 스파우트, 컵 덮개를 함께 사용하지 마십시오. 젓병이 떨어지면 깨질 수 있습니다.

#### Philips AVENT

필립스 Philips AVENT 지원:

KR: **02-709-1200**

**www.philips.com/AVENT**

#### SC 关于儿童安全和健康 警告!

务必在成人的监督下使用本产品。 • 请勿将奶嘴用作安抚奶嘴。 • 长时间持续吮吸液体可能导致蛀牙。 • 喂食前请务必检查食物的温度。 • 将所有不用的部件放置在儿童无法接触到的地方 • 首次使用之前, 请对产品进行清洁。每次使用之前, 朝各个方向拉拔奶嘴进行检查。若有明显破损或缺陷, 请即丢弃。请勿将奶嘴置于阳光直射处或热源附近, 置于消毒剂 (“消毒溶液”) 中的时间也不要超过建议时间, 否则可能会降低奶嘴的效用。 • 切勿置于发热炉具内。 • 为保证卫生, 首次使用之前, 请将其置于沸水中浸泡 5 分钟。每次使用前请清洁。 • 彻底洗净并冲洗, 然后使用飞利浦新安怡消毒锅进行消毒, 或在沸水中煮 5 分钟。 • 切勿在微波炉中加热瓶内的食物, 否则可能导致加热不均, 从而烫伤宝宝。 • 可用洗碗机清洗 - 食物的颜色可能会使组件变色。 • 切勿让儿童玩耍小零件, 或让儿童在行走或奔跑时使用奶瓶或杯子。 • 建议不要在奶瓶内装入奶或水以外的液体食物, 例如果汁和带有味道的含糖饮料。如果确实要使用, 请充分稀释这类液体, 并尽量缩短使用时间。 • 已消毒的飞利浦新安怡聚丙烯奶瓶/容器中存储的母乳最多可在冰箱内存放 48 小时 (不包括放在冰箱门上), 或在冷冻室内最多可存放 3 个月。切勿再次冷冻乳汁或在已经过冷冻的乳汁内添加新鲜的乳汁。 • 切勿使用腐蚀性清洁剂或抗菌清洁剂。切勿将部件直接放在使用抗菌清洁剂清洁过的物体表面。 • 高浓度洗涤剂可导致塑料部件破裂。如出现破裂, 请立即更换新部件。 • 消毒和高温可能会影响塑料材质属性。

这可能会影响瓶盖的贴合度。**清洁** 首次使用之前, 请拆下所有部件并对产品进行清洁和消毒。每次使用完后, 取下所有部件, 在温热的肥皂水中彻底洗净并冲洗。在接触消毒部件之前, 确保彻底清洗您的双手并确保表面干净。**组装** 组装奶瓶时, 确保将瓶盖垂直置于瓶上, 以使奶嘴竖直放置。要取下瓶盖, 请将手放在瓶盖上, 拇指放入瓶盖的凹状护罩内。如果向上扭动奶嘴 (而不是沿直线上提), 组装起来就会非常容易。确保将奶嘴提拉至其下半部分与螺旋盖齐平。**维护** 首次使用之前, 请将其置于沸水中浸泡 5 分钟。每次使用前, 应检查所有部件。朝各个方向提拉奶嘴。为确保最佳性能, 喂奶前, 在食指和拇指之间捏撮并按摩奶嘴上的数字。若有明显破损或缺陷, 请即丢弃。出于卫生考虑, 建议您每 3 个月更换一次奶嘴。将奶嘴储存在干燥、封闭的容器内。奶嘴不用时, 请勿将其存储在阳光直射或热源附近, 或置于消毒剂 (“消毒溶液”) 中的时间也不要超过建议时间, 否则可能会降低奶嘴的效用。切勿置于发热炉具内。**天然玻璃奶瓶** 玻璃奶瓶可能会破裂。不要用金属物在奶瓶内搅拌或进行清洁, 否则会损坏奶瓶内侧的玻璃。每次使用前, 请检查奶瓶内是否存在锋利的边缘或玻璃碎片。如果瓶身有任何破裂或瓶内有玻璃碎片, 请不要使用。不要让宝宝在无人监督的情况下使用该奶瓶。**兼容性** 飞利浦新安怡天然奶瓶只能与飞利浦新安怡天然奶瓶配合使用。备用奶嘴可单独出售。哺喂宝宝时, 请确保使用正确流量的奶嘴。在使用较旧的飞利浦新安怡消毒锅时, 请查看相应网站, 了解如何放置天然奶

瓶。不要将经典款奶瓶部件、奶嘴与天然奶瓶部件混用。可能会不匹配, 从而导致泄漏。 • 聚丙烯制天然奶瓶兼容飞利浦新安怡吸乳器、软嘴、密封垫和杯盖。 • 玻璃制天然奶瓶兼容新安怡吸乳器和密封垫。出于安全原因, 建议不要使用带把手、软嘴和杯盖的玻璃制天然奶瓶。如果发生跌落, 可能会损坏奶瓶。

#### Philips AVENT

飞利浦新安怡竭诚为您服务:

SC: **400 880 0008**

**www.philips.com/AVENT**

#### TC 为了孩童安全与健康 警告!

請務必在成人監督下使用本產品。 • 請勿將防脹氣奶嘴作為安撫奶嘴使用。 • 若有損壞或變質的現象, 請立即丟棄。 • 請務必在成人監督下使用本產品。 • 為使用的零件請放置在孩童無法拿取的地方。 • 第一次使用前先清洗產品。每次使用防脹氣奶嘴前請先仔細檢查, 並將奶嘴往各個方向輕拉。若有損壞或變質的現象, 請立即丟棄。請勿將防脹氣奶嘴直接曝曬在陽光下或高溫處, 或置於消毒劑 (「殺菌溶液」) 中超過建議時間, 以避免奶嘴脆弱變質。 • 請勿放入熱鍋中。 • 第一次使用前請浸泡於滾水中 5 分鐘, 以確保衛生。使用前務必清潔產品。 • 請徹底沖洗, 然後使用飛利浦 AVENT 消毒鍋或在水中煮沸 5 分鐘, 以達到殺菌效果。 • 請勿將盛裝物放入微波爐加熱, 因為如此可能導致加熱不均勻

而燙傷寶寶。 • 洗碗機安全 - 食物上的顏色可能會讓零件變色。 • 請勿讓孩童把玩小型零件, 或邊走/跑邊使用奶瓶或杯子。 • 不建議餵哺乳汁或水以外的飲料, 如果汁與加味含糖的飲料。若要餵哺這些飲料, 請務必妥善稀釋並偶爾為之。 • 您可以將擠出的母乳存放於消毒過的飛利浦 AVENT 聚丙烯奶瓶/容器中, 冷藏至多可保存 48 小時 (切勿放在門邊), 或放在冷凍庫可保存長達 3 個月。請勿將退冰後的母乳重新冷凍, 也不要將新鮮的母乳加入已冷凍的母乳中。 • 請勿使用具有磨蝕性的洗潔劑或抗菌清潔劑。請勿讓零件直接接觸抗菌清潔劑清洗過的表面。 • 濃度過高的清潔劑最終可能造成塑膠零件龜裂。萬一發生這種情況, 請馬上予以更換。 • 塑膠材質特性可能受到消毒和高溫的影響。因此可能影響蓋子密封度。**清潔.** 第一次使用前, 請拆下所有零件, 先清洗並消毒產品。每次使用之後, 請將所有用品分開清洗, 用溫肥皂水清洗且徹底沖洗。每次使用之前請消毒零件。接觸消毒過的物品前, 請確定手已徹底洗淨, 而且表面皆乾淨。**組裝.** 組裝奶瓶時, 請確定為垂直裝上蓋子, 讓奶嘴直立。若要拿下蓋子, 請將手放到蓋子上, 並將拇指放到蓋子的凹槽上。組裝奶嘴時, 輕輕向上扭動奶嘴會較容易組裝, 而非筆直地將其向上拉。請確定將奶嘴下端妥善嵌平在旋緊環中。**保養.** 第一次使用前請浸泡於滾水中 5 分鐘。每次使用前請檢查所有用品。 • 將防脹氣奶嘴往各個方向輕拉。為獲得最佳的效果, 請在餵食前以拇指和食指捏揉奶嘴上的數字。若有損壞或變質的現象, 請立即丟棄。建

議您每隔 3 個月更換奶嘴, 以確保衛生將奶嘴存放在乾燥、加蓋的容器中。不使用時, 請勿存放在暴露於日照或高溫之處, 或置於消毒劑 (「消毒藥水」) 中超過建議時間, 如此可能會破壞奶嘴功能。請勿放入熱鍋中。**玻璃製天然奶瓶.** 玻璃奶瓶可能會破裂。請勿將金屬製品置入其中攪拌盛裝物或清潔。如此可能對奶瓶內的玻璃造成損害。每次使用前, 請檢查奶瓶是否有銳利邊緣或內部是否有玻璃碎片。若奶瓶上有任何裂痕或瓶內有玻璃碎片, 請勿使用。請勿讓寶寶在無人監督的狀況下吸吮此奶瓶。

**相容性** 飛利浦 AVENT 天然銀哺奶瓶僅限使用飛利浦 AVENT 天然奶嘴。餵哺寶寶時, 請確實使用正確流量的奶嘴。若您使用舊型飛利浦 AVENT 消毒鍋, 請查看網站, 了解如何放置天然奶瓶。請勿將舊款奶瓶零件和奶嘴, 與天然奶瓶的零件混合使用。零件可能會無法密合而導致盛裝物漏出。 • 聚丙烯製天然奶瓶相容於飛利浦 AVENT 吸乳器、流量嘴、密封蓋和杯蓋。 • 玻璃製天然奶瓶相容於飛利浦 AVENT 吸乳器和密封蓋。為了安全起見, 不建議將玻璃製天然奶瓶搭配把手、流量嘴和杯蓋使用。若奶瓶掉落, 可能會破裂。

#### Philips AVENT

飛利浦 AVENT 可由下列方式提供協助:

TC: **+886 (2) 8245 7399 / 0800-231-099**

**www.philips.com/AVENT**